

# КИЇВ

## єврейський

№11-12 (208-209)

НОЯБРЬ-ДЕКАБРЬ, 2017

ХЕШВАН-КИСЛЕВ-ТЕВЕТ, 5778



### Поздравляем с Ханукой и с Новым календарным годом!

*Єврейський фонд в Україні поздравляє всіх читателів "Києва єврейського" з прошедшей Ханукой і Новим календарним годом!*

*Желаем, чтобы обновилась душа и ещё крепче стало счастье, чтобы всякий дом освятился и наполнился здравием, благополучием и крепкой верой. Пусть в ваших домах всегда будет праздничная атмосфера, взаимопонимание, достаток, веселье, уважение и благополучие!*

## У Києві пройшов Меморіальний захід-реквієм, присвячений пам'яті Аркадія Ілліча Монастирського

**21 грудня 2017 року в Малому залі Палацу "Україна" пройшов Меморіальний захід-реквієм, присвячений пам'яті відомого громадського діяча, славетного сина єврейського народу, видатного діяча культури та освіти України – АРКАДІЯ ІЛЛІЧА МОНАСТИРСЬКОГО.**

На реквіємі були присутні соратники і колеги А.Монастирського, його однодумці, представники державних і комерційних структур, керівники організацій-партнерів, співробітники Єврейського форуму України, Єврейського фонду в Україні та Асамблеї національностей України, добрі друзі і духовні лідери єврейських громад, а також сім'я та родичі Аркадія Ілліча.



Роксана Гамарник

Учасники реквієму вшанували пам'ять видатного громадського діяча А.І. Монастирського. Ведучий реквієму – видатний український режисер, актор, телеведучий, сценарист Юрій Крітенко – відкрив вечір хвилиною мовчання.

На початку церемонії слова пам'яті вимовила дружина і помічник Аркадія Монастирського – Роксана Гамарник, що стала наступницею справ свого чоловіка.

Головний рабин Києва і України Моше Реувен Азман продовжив говорити теплі слова про Аркадія Ілліча. До уваги присутніх на церемонії-реквіємі був представлений документальний фільм, створений Анною і Олександром Вечірніми в кінознімальній майстерні "Memory cinema".



Слова шани та пам'яті на адресу А.Монастирського промовив заступник голови Ради Федерації єврейських громад України, директор з міжнародних зв'язків рабин Рафаель Рутман.

Також на сцену меморіального заходу-реквієму було запрошено багато виступаючих. Серед них були Голова Асамблеї Національностей України – Ровшан Тагієв; Надзвичайний та Повноважний посол Держави Ізраїль в Україні пан Еліав Белоцерковський; керівник консульсько-правового відділу Посольства Федеративної Республіки Німеччина в Україні Єнс Краус-Массе; директор Об'єднаної Єврейської громади України та керівник молодіжної організації "Гітель" Йосип Ігоревич Аксельруд; директор Українського єврейського комітету – Едуард Долінський; громадський діяч, правозахисник, дисидент Іосіф Зісельс; заступник директора Департаменту у справах релігій та національностей Міністерства культури України – Михайло Подюк; заступник голови Комісії з міжнародних відносин Громадської ради при Міністерстві культури України, Президент Союзу уральських народів України, голова Київського товариства культури народів фіно-пермської групи –  на стр.2

# У Києві пройшов Меморіальний захід-Реквієм, присвячений пам'яті Аркадія Ілліча Монастирського

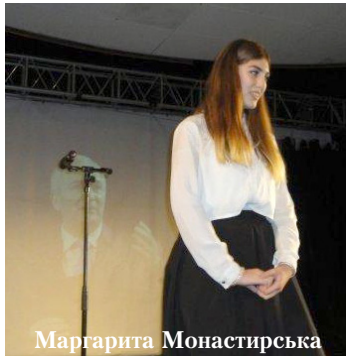
Надія Єфимиш; заступник Голови Миколаївського товариства єврейської культури – Грасевич Ігор Станіславович; головний рабин руху Традиційного іудаїзму в Україні – Рав Реувен Стамов та директор громадсько-навчального центру "Масорет" у місті Києві – Міхаль Стамова; ви-



Еліав Белоцерковський

їнської асоціації євреїв – колишніх в'язнів гетто та концтаборів – Борис Забарко; представник Ради національних товариств та асамблеї татар України Емір Валеев; член УНК КОМОС, член громади "Кінор", член Академії будівництва України – Йосип Шварцман.

Завершила реквієм зворушливою промовою донька Аркадія Ілліча Монастирського – Маргарита Монастирська.



Маргарита Монастирська



На реквіємі звучала класична музика, зокрема, твори видатних класиків, а також єврейські музичні твори, – віртуозно виконані музичним квітетом Олександра Павлова. На початку реквієму пролунав John Williams – музика з кінофільму "Список Шиндлера".

Керівництво та співробітники Єврейського форуму України, Єврейського фонду в Україні висловлюють особисту подяку видатному українському режисеру, актору, телеведучому та сценаристу Юрію Крітенку за проведення Меморіального заходу-реквієму. Також особисто дякуємо за допомогу у проведенні заходу генеральному директору Національного палацу мистецтв "Україна" Роману Недзельському та Народній артистці України, громадському і політичному діячу Оксані Білозір.

Особисто дякуємо Голові Асамблеї національностей України Ровшану Тагієву.

Дякуємо кожному, хто прийшов на Меморіальний захід-реквієм за шану та повагу до постаті Аркадія Монастирського.

*Прес-центр Єврейського форуму України*

## СЛОВО О ДРУГЕ Феликс Левитас об Аркадии Монастырском

*В сентябре 1981 г. в переполненном зале электротехнического техникума, где проходило зачисление счастливых на городские курсы экскурсоводов, ко мне подошел черноволокый симпатичный паренек: "Я хочу с тобой познакомиться. Меня зовут Аркадий Монастырский. Хотя мама называет меня Аликом. Мечтал быть историком, а стал экономистом".*

С тех пор мы постоянно пересекались на киевских маршрутах, особенно у мемориала в Бабьем Яру. Экскурсии мы – все экскурсоводы – проводили как положено, по методичке, утвержденной в горкоме партии. А он, Аркадий, рассказывал об этой волнующей трагедии людям все, что знал. О чем поведали ему родители, пережившие эту страшную войну. Мы действительно боялись, когда к группе экскурсантов "приклеивался" неизвестный с типичной гебешной внешностью. А он, Аркадий, не боялся, рассказывая страшную правду о трагедии киевских евреев. В конце 80-х годов он стал одним из лидеров еврейского возрождения в Украине. Личная культура, интеллигентность, толерантность однозначно выделяли его среди других общественных деятелей. Со временем он создал "Еврейский фонд Украины" и еще ряд общественных организаций.

Он всегда смотрел в будущее и поэтому не стал замыкаться на узко еврейской теме, а налаживал дружеские контакты

со многими общественными деятелями национальных организаций. И делал это искренне, с большой душой. В единстве национальных меньшинств с Украиной он видел великую силу нашего общего счастливого дома. Он был настоящей еврейской энциклопедией. Много работал над собой. Не стеснялся учиться. Как посланника доброй воли его принимали с глубоким уважением все ведущие посольства мира. В работе был скрупулезен, точен, принципиален, для него не существовало мелочей. Многим не бедным людям в Украине он дал имя, которого у них не было даже при наличии солидных финансовых ресурсов. Главное, чтобы они никогда не забывали об этом.

Он брался, казалось, совсем за нереальные проекты. Например, возродить культуру идиш. И все у него получалось. В декабре 2017 г. в Киеве прошел семинар по культуре идиш, который начинал готовить Аркадий. Он первый понял, что замкнутость еврейского мира от своих соседей губительна. Поэтому всем сердцем стремился к межнациональному диалогу и взаимопониманию. Монастырский организовал семинар для украинских журналистов в Германии, чтобы мастера пера могли узнать правду о Холокосте. Ему нужно было думать о своем здоровье, а он продолжал работать, пытался редактировать закон о языках, считая, что ряд его пунктов откровенно слабы. А это может навредить Украине. Как у каждого сильного твор-



Феликс Левитас



ческого и принципиального человека, у него были свои недоброжелатели, которые в сравнении с ним оказались по жизни жалкими пигмеями. Мы вместе в мае 2017 года провели его последний международный семинар по Бабьему Яру.

Он говорил студентам о вечном, его беспокоили проблемы человечества, спасение его от ненависти и безумия. Он предупреждал присутствующих, что национальная и религиозная нетерпимость ведут человечество к гибели. В этом, по его мнению, был главный урок Бабьего Яра. В своей работе он умел всегда выделить главное, существенное, наиболее важное. Я не хотел бы делать из его образа икону, потому что он был реальным, земным человеком. Аркадий никого не обделил советом или дружеской поддержкой. Лично я не могу говорить о нем в прошедшем времени. Для меня он вообще никуда не уходил, просто уехал в длительную командировку, или в музей Холокоста в Берлин, или в дом Анны Франк, или в Яд Вашем в Иерусалиме. Гово-

рят, что нет незаменимых людей. Все банально. После 15 октября 2017 года все его близкие и друзья поняли, что это не так.

Я вдруг вспомнил, как в 1982 году со своим тестем, известным киевским архивистом, 5 часов простоял в очереди в маленьком киевском литовском городке Друскеники, чтобы приобрести билеты на единственную театральную гастроль еврейского самодельного театра из Вильнюса. В Киеве в те годы даже мечтать об этом было опасно.

28 декабря 2017 года в Киевской мэрии проходил вечер единения всех народов многонациональной Украины. Звучали песни и мелодии на украинском, крымско-татарском, греческом, болгарском, русском, польском, языке народов рома, идиш-иврит и других языках многонациональной Украины. Это был тот мир, за который боролся, в котором жил и о котором мечтал Аркадий Ильич Монастырский.

**Феликс Левитас,**

*член Национального союза журналистов Украины*

## НАДЕЖДА В ХАНУКУ В УКРАИНЕ

**Еврейская мудрость гласит: "Немного света достаточно для того, чтобы рассеять большую тьму".**

*Вот уже в 6-й раз J-UP Network (независимая инициатива активных молодых профессионалов) и Всеукраинский благотворительный фонд "Для Тебя" смогли стать частицей этого чуда и помочь свету дойти до домов тех, кто очень остро нуждается в чуде, тепле и простом человеческом внимании.*

Ханука – праздник победы света над тьмой, праздник величия надежды во времена отчаяния. Организаторы акции каждый год стремятся нести свет и надежду в дома и сердца.

Ханука 5778 (2017) не стала исключением. Эта волшебная благотворительная акция Норе4Hanukkah in Ukraine / Надежда в Хануку в Украине дает возможность принести свет, тепло и заботу именно тем, кто в этом нуждается! Особого внимания заслуживают одинокие пожилые люди, у которых нет семьи и близких, которые очень нуждаются в общении, тепле, заботе, чтобы побороть свое ежедневное отчаяние и депрессию.

В этом году в рамках акции Норе4Hanukkah in Ukraine / Надежда в Хануку в Украине Ханукальные свечи освещали сердца и дома в Киеве и области, в Черкассах, Чернигове, Полтавской и Одесской областях и, конечно, на Западной Украине. Частица тепла и чуда согрела жизни почти 500 человек.

Организаторы акции рассказывают, что когда они начинали этот проект 6 лет назад, они даже не мечтали, что география акции будет настолько расширена, что волонтеры будут зажигать свечи с одинокими людьми во все дни Хануки. "Произошло самое настоящее Ханукальное чудо! И я счастлива, что у меня есть возможность помочь в его реализации вместе с моими единомышленниками. Поверьте, мы не останавливаемся, мы продолжаем развиваться. Я уверена, что география нашего проекта и количество вовлеченных в него людей будет увеличиваться год от года от проекта к проекту", – говорит соинициатор акции Виктория Годиц, основатель J-UP Network.

Все 8 дней Хануки замечательные волонтеры зажигали ханукальные свечи в домах малообеспеченных одиноких пожилых людей, которым так нужны внимание, общение, забота, свет... семьи.

Конечно, волонтеры приходили не с пустыми руками, а с гостинцами. Ханукии, продукты питания, сладости, открытки, сделанные детками...

"Можно рассказывать о нашей инициативе бесконечно... Любый нормальный человек понимает важность таких визитов к одиноким нуждающимся людям, как с моральной, так и с религиозной стороны, но только лично посетив кого-то из них, увидев их глаза, их улыбку, их зачастую уже трясущиеся руки, которые

тянутся к свечам, осознаешь, что в действительности происходит. Такие визиты меняют твоё отношение к жизни и заставляют о многом задуматься. Мы приглашаем всех желающих присоединиться к нашей инициативе", – поделилась с нами еще один соорганизатор акции Юлия Гольденберг, глава Правления ВБФ "Для тебя"

Лучше всего о значимости этой инициативы говорят те, для кого все это делается.

"Я снова хочу сказать вам спасибо! Спасибо, что помните о нас. Спасибо, что несете свет. Я думаю, что Вы понимаете, о чем я. Мы с мужем не хотели, чтобы ребята, которые пришли к нам, уходили. Чудесные продукты, потрясающее общение и ни с чем несравнимо тепло! Какое счастье, что есть такие светлые люди!" – сказала Полина Н., позвонив нам.

Татьяна Г. передала письмо организаторам акции: "Вы приносите в наши дома свет, радость, хорошее настроение. Вы и ваши волонтеры – прекрасные люди, очень внимательные и заботливые. Благодарю вас всех за ваши добрые дела и желаю успехов в очень нужной людям благородной светлой деятельности!"

Ирина Л. готова была расплакаться во время визита: "Я совсем одна, обо мне некому позаботиться. Ваши поздравления с праздниками, тепло и забота неоценимы для меня. Вы делаете меня счастливой вот уже который год! Спасибо".

*Организаторы подчеркивают, что эта инициатива Норе4Hanukkah*

*была бы не возможна без партнеров, которым они выражают благодарность за поддержку:*

- БО "Фонд духовного возрождения "Живой источник";
- Синагога раввина Вышедски;
- Всеукраинский союз еврейских общественных организаций "Объединенная еврейская община Украины" (ОЕОУ);
- Проекты: Stars Kedem и Stars.net;
- Белоцерковская еврейская община "Мицва";
- Религиозная община традиционного иудаизма "Масорет";
- Общины Чернигова, Черкас, Миргорода;
- Иудейская религиозная община Балты (Одесская область);
- Львовский волонтерский центр при ВЕБФ "Хесед Арье";
- Рекламно-полиграфический центр "СiСi".

И, конечно же, слова благодарности замечательным 162 волонтерам – от школьников и студентов до пенсионеров, и всем тем, из разных городов Украины, Швейцарии, Франции, Израиля, Канады и США, кто не остался равнодушным и сотворил это чудо вместе с нами.

Пусть весь год в каждом доме живет надежда и свет!

А мы все вместе зажжем Ханукальные свечи ровно через год.

*Давайте творить чудеса вместе!*



# Семинар "Жемчужины культуры идиш" для преподавателей еврейских школ Украины

15-17 декабря 2017 года в Киеве, при поддержке Центра языка и культуры идиш в Вильнюсе при Всемирном Еврейском конгрессе и Еврейского форума Украины состоялся семинар "Жемчужины культуры идиш" для преподавателей еврейских школ Украины.

Семинар был посвящён памяти президента Еврейского форума Украины Аркадия Ильича Монастырского.

Аркадий Монастырский был настоящим пропагандистом языка идиш и делал всё для его развития и возрождения. Идея организации подобных семинаров во многом принадлежала именно ему.



На церемонии открытия семинара, в присутствии жены Аркадия Монастырского Роксаны Гамарник, ставшей продолжательницей дел своего супруга, слова памяти по безвременно ушедшему Аркадию Ильичу произнес близкий товарищ и прекрасный педагог Мордехай Юшковский. Участники семинара почтили память выдающегося общественного деятеля А.И. Монастырского минутой молчания.

Участниками семинара стали преподаватели и учителя неформального еврейского образования из Киева, Кривого Рога, Мелитополя, Запорожья, Меджибожа Хмельницкой области, Черновцов, Одессы, Львова, и Белой Церкви.

В течение нескольких дней участники международного семинара "Жемчужины языка идиш" изучали культуру идиш и богатое наследие еврейского народа.

Темы семинара: "Культура идиш и её воспитательные аспекты", "Классическая литература на идиш: её тематика, идеи

и мотивы", "Дилеммы и конфликты в еврейской семье в свете литературы идиш" были раскрыты автором более 60 статей о культуре идиш, заведующим Центром идиш в педагогическом колледже им. Левинского в Тель-Авиве, академическим руководителем Международного центра языка и культуры идиш в Вильнюсе доктором Мордехаем Юшковским.

Татьяна Батанова – магистр истории Центрально-Восточной Европы, преподаватель идиша на Междисциплинарной сертификационной программе по иудаике и магистерской программе по иудаике в Национальном университете "Киево-Могилянская академия", библиотекарь отдела иудаики Института рукописи Национальной библиотеки Украины им. В. Вернадского, – выступила с лекциями на темы: "Идиш в работе педагога: современные ресурсы изучения идиша, дополнительные Интернет-сайты и энциклопедии", "Українсько-еврейські відносини ХХ століття в світі поезії: єврейські поети і їх перекладачі – українські поети", "Проблематика і перспективи вивчення мови і культури ідиш в Україні".

Юлия Смилянская – директор Института иудаики в Киеве, преподаватель и исследователь, автор статей и книг о иудаике, преподаватель на семинарах о культуре идиш выступила с лекцией на тему "Местечко через призму литературы и фольклора идиш".

Наталья Рынчук – научный сотрудник Центра исследований истории и культуры восточноевропейского еврейства Национального университета "Киево-Могилянская академия" и преподаватель идиша начального уровня на Междисциплинарной сертификационной программе по иудаике НаУКМА раскрыла тему семинара: "От фантастической страны Менделеева до "Эдении" – утопический роман на идише".

Местом проведения семинара стал Киевский отель "Royal Olympic hotel", находящийся в центре Киева.

Декабрьский семинар стал ещё одним важным шагом в процессе возрождения языка идиш и идишистской культуры в Украине.

Пресс-центр Еврейского форума Украины



## Консул Израиля Олег Вишняков: “Осквернение меноры на Подоле во второй раз – это разжигание межнациональной розни”

**18 декабря 2017 г. вандалы облили кровью животных монумент, посвященный празднованию Хануки.**

Почетный консул Государства Израиль в Западном регионе Украины Олег Вишняков назвал данный инцидент не просто хулиганством, а серьезным преступлением. Ситуацию консул прокомментировал на своей личной странице в Facebook: “Эта вспышка антисемитизма, тем более в дни такого праздника, не может остаться безнаказанной.



Олег Вишняков

Я надеюсь, виновных найдут и они ответят за содеянное по всей строгости закона, потому что осквернение кровью одного из главных символов еврейского народа – это серьезное преступление, и разжигание межнациональной розни в праздник”.

Напомним, 13 декабря ханукия уже была осквернена свастикой.

*Прес-служба Олега Вишнякова*

## Memory Cinema – Ukrainian Jewish Channel (UJC) первый украинский YouTube канал о культуре и деятелях еврейской общины

Лаборатория для тинейджеров Memory Cinema заканчивает свою работу, чтобы трансформироваться в новый проект – Ukrainian Jewish Channel (UJC). Это канал в Интернете, посвященный всем значимым событиям и персоналиям еврейской общины в Киеве. Первый и единственный видеоресурс о еврейской культуре и традициях в Украине.



За год мы набрались опыта, провели множество интересных лекций – о кино, о звуке в кино, о работе журналиста, о документалистике. Наши участники, а это еврейская молодежь возрастом 12-27 лет, получили все необходимые навыки, чтобы самостоятельно снимать сюжеты и записывать интервью.

Подводя итоги 2017-го, хочется отметить, что особо запомнились нашим ребятам экскурсии на киностудию: огромные съемочные павильоны, цеха полные реквизита, пресловутая “зеленка” – фон, который используют для создания большинства эффектов, потому что он легко вырезается в видеоредакторе и заменяется тем, что было задумано сценаристом и режиссером. В студии звукозаписи особенного много эмоций вызвала “шумовая”: святая-святых всех звуковиков. Название соответствует назначению – здесь создается огромная палитра звуков – треск огня, топот копыт, шум, скрежет. На специальных поверхностях и со специальным реквизитом работают так называемые “топтуны” – люди, которые записывают разные шумы для озвучки кино в процессе постпродакшена, и еврейская молодежь с радостью опробовала весь реквизит в действии.

За год участниками творческой лаборатории было отснято множество сюжетов и интервью, из последних хочется отметить разговор с известным профессором, доктором исторических наук, педагогом, членом Национального союза журналистов Украины – Феликсом Левитасом, который рас-

сказал нам о своем призвании – истории. Поскольку проект Memory Cinema заявлен как профориентирующий, ребята, которые как раз стоят на пороге взрослой жизни и выбора профессии, зачастую спрашивали у еврейских лидеров, именно о “деле жизни” и самореализации.

Сюжеты о культурных событиях еврейской общины – еще одна составляющая нашего YouTube канала. В этом году жемужиной еврейской культурной жизни стал ежегодный театральный фестиваль “Блуждающие звезды”, который посвящен произведением классика еврейской литературы непревзойденного Шолом-Алейхема. Основанный в далеких 90-х Аркадием Монастырским, фестиваль из года в год собирает полные залы. Съёмочная группа Memory Cinema посетила все до одного спектакли фестиваля, который в этом году отметил свое двадцатилетие. По каждому из спектаклей был отснят сюжет, а после выступлений ребятам можно было поговорить с театрами о творчестве и записать их комментарии. Под прицел попал актер театра и кино, педагог, народный артист Украины Давид Бабаев, которому пришлось ответить на непростой вопрос: “Зачем нужна профессия актер?”.



Интервью берет Маргарита Монастырская

Все видео и творческие изыскания съёмочной группы Memory Cinema можно найти на одноименном сайте проекта и, как упоминалось ранее, на нашем YouTube канале. Для всех, кому интересна культурная жизнь еврейской общины, рекомендуем подписываться, а если вы сами культурный деятель, общественник и создатель информационных поводов – смело зовите нас для съемки сюжета о Вашем мероприятии в 2018 году.

**Менеджер проекта: Анна Вечерняя, тел. (093)979-35-04, costazzurra@ukr.net**

# ПРОШЛА IV МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ АЖТ

Самое масштабное событие для еврейских подростков СНГ прошло 16-19 ноября в Харькове (Украина). Международная подчеркнула тот факт, что на сегодняшний день АЖТ – это крупнейшая лидерская и образовательная платформа для подростков на постсоветском пространстве.



400 еврейских подростков из 10 стран (Украина, Россия, Молдова, Грузия, Беларусь, Латвия, Эстония, Казахстан, Израиль, США). Мадрихи от лидерского проекта Metsuda и международной школы мадрихов AJTeam. Звездная команда спикеров и преподавателей из Украины, России, Израиля и США. Гости и друзья АЖТ из разных стран и организаций (ВВУО, JDC Israel, Massabi Tzair, театральная студия "Еш" (Ашдод, Израиль), Moishe House, Ресурсный центр (Санкт-Петербург, Россия), Genesis). Грандиозный и невероятно душевный Шаббат и Авдала. 4 дня незабываемых эмоций и впечатлений. Выборы третьих президентов АЖТ. Всё это – IV Международная конференция АЖТ 2017.

В этом году присутствовали также 2 группы подростков из Израиля и США (ВВУО), которые участвовали во всем происходящем вместе с еврейскими подростками из СНГ.

"Мои родители выросли в Украине и были частью еврейской общины здесь до переезда в Америку. Я даже подумать не мог, что мне повезет побывать в Украине, стране, где выросли мои родители, и прочувствовать жизнь еврейских подростков. Как молодому еврею-американцу, ВВУО подарили мне такую возможность. И это было удивительно увидеть собственными глазами и понять, какие возможности дает сейчас АЖТ. Об этом мои родители даже не могли мечтать в своё время", – Джейкоб Иоффе (США).

Организаторы конференции преследовали цель укрепления международных связей молодёжных и подростковых клубов, обобщения лучших практик и опыта работы, определение нового вектора развития движения, поддержание неформальных контактов между молодыми лидерами еврейских общин в странах СНГ. Также конференция стала хорошей возможностью для усиления контактов и поиска новых форм сотрудничества между АЖТ и ВВУО. На конференции присутствовали Джои Эйсман, менеджер по международным связям ВВУО, Иен Кэндэл, вице-президент ВВУО, и Мэт Гроссман, генеральный директор ВВУО.

"Для меня было большой честью присоединиться к команде еврейских подростков СНГ уже во второй раз. 400 удивительных подростков ВВУО и АЖТ – из Беларуси, Эстонии, Грузии, Израиля, Казахстана, Латвии, Молдовы, России, Украины и США – создают яркое еврейское будущее и формируют своё национальное общество к лучшему. Умная и вдохновляющая

молодежь которая переполнена энергией. Непревзойдённые профессионалы своего дела. Удивительные партнёры, идеи которых не знают границ. Если вы ищете что-то обнадеживающее в еврейской жизни в СНГ в наши дни, вы не найдете гораздо более многообещающего, чем это – Active Jewish Teens", – Иен Кэндэл, вице-президент ВВУО.

У всех участников конференции была уникальная возможность встретиться с вдохновляющими ораторами и преподавателями из разных стран, углубить свои знания в области иудаики и лидерства, разобрать кейсы успешных подростковых проектов, поприсутствовать на мастер-классах руководителей Молодёжных клубов, а также познакомиться с подростковыми лидерами из других стран и регионов. Приятным сюрпризом для участников стал приезд на конференцию специальных гостей из ВВУО, вокалистов (song leaders) Хэппи Хофман и Эрик Ханкер, которые проводили мастер-классы по еврейским песням и благодаря своему таланту создали неповторимую атмосферу на Шаббат и Авдалу. В эти моменты, как никогда, каждый участник смог ощутить целостность и единство еврейского народа.

Одним из ключевых моментов на конференции был отчёт молодёжного парламента о проделанной работе, а также построение нового вектора развития АЖТ на 2018 год, в котором приняли участие представители практически всех городов АЖТ.



Именно в Харькове, на международной конференции АЖТ, были избраны новые президенты АЖТ 2018 – Ева Ступка (Молдова, Кишинев) и Никита Белевич (Бобруйск, Беларусь), которые возглавят парламент в течение следующего года.

"Я безумно благодарна всем, кто был за меня, кто поддерживал в этом нелегком деле. Я благодарна всем, кто голосовал, переживал, надеялся и действовал ради моей победы. Но это не просто моя личная победа, это победа каждого АЖТшника. Скоро я это докажу", – Ева Ступка, президент молодёжного движения АЖТ.

Вечером 18 ноября прошла красочная церемония награждения самых активных участников движения, выпускников семинаров АЖТ, лучших молодёжных клубов в разных номинациях и их руководителей, а также все участники смогли насладиться выступлением музыкальной группы.

Конференция вновь стала точкой, в которой сосредоточился результат существования движения за последний год, местом, где родился новый импульс движения и стремление ме-



нять мир к лучшему. Впереди большие планы, реализацию которых мы все сможем увидеть уже в 2018 году.

АЖТ продолжает стирать границы между городами, странами и участниками молодёжных клубов еврейских общин на постсоветском пространстве. Двери АЖТ открыты для всех подростков, организаций и партнёров.

**Алексей Лидовский, [www.ajteens.org](http://www.ajteens.org)**

## Программа культурно-массовых мероприятий Киевского еврейского общинного центра «Кинор» на январь-февраль 2018 года

Дата	Название программы	Адрес	Время
Каждый четверг	Молодежный клуб «Что? Где? Когда?»	ул. Ярославов Вал, 14-Д, оф. 90-91	18:00
Каждую пятницу	Встреча Шаббата	ул. Ярославов Вал, 14-Д, оф. 90-91	
09.01 и 13.02 (вторник)	Литературная студия «Третьи ворота» Ведет В. Гутковский	ул. Ярославов Вал, 14-Д, оф. 90-91	18:00
22.01 и 26.02 (понедельник)	Женский клуб «Амазонки»	ул. Ярославов Вал, 14-Д, оф. 90-91	15:00
29.01 и 19.02 (понедельник)	Библиотека Киевского еврейского общинного центра «Кинор»	ул. Ярославов Вал, 14-Д, оф. 90-91	15:00
30.01 (вторник)	Всеукраинская акция «Шесть миллионов сердец», посвященная Международному дню памяти жертв Холокоста	Дворец «Украина», Малый зал Вход по пригласительным	17:00
31.01 (среда)	Поздравляем с праздником Ту би-Шват! «Рош ха-Шана ла'Иланот»	Выходной день	
25.02 (воскресенье)	Таанит Эстер Установлен в память о царице Эстер (Эсфирь), спасшей евреев в Персии	Выходной день	
28.02 (среда)	Таанит-Эстер – Пост Эстер Пост Эстер – день траура и поста перед праздником Пурим	Выходной день	

### Информационный портал ЕФУ

Информационный портал "Киев еврейский" ЕФУ продолжает свою работу. Читатели могут быть в курсе последних новостей фонда всего лишь набрав: [www.jewishkiev.com.ua](http://www.jewishkiev.com.ua)

На портале можно найти также информацию о мероприятиях, проходящих в Киеве и по Украине, познакомиться с некоторыми изданиями ЕФУ (раздел "Библиотека"), почитать прошлые выпуски газеты "Киев еврейский", а также найти много полезной информации.

Создание информационного портала стал возможным благодаря финансовой поддержке Еврейского гуманитарного фонда (Голландия) и Еврейского фонда в Украине.

Еврейский фонд Украины приглашает к сотрудничеству всех желающих. Будем рады совместно развивать наш портал. Готовы размещать ваши анонсы, пресс-релизы и рекламу. Ваши предложения ждем на e-mail: [jewfund@ukr.net](mailto:jewfund@ukr.net).

### Семинар "Жемчужины культуры идиш"

Еврейский форум Украины и Центр языка и культуры идиш в Вильнюсе при Всемирном еврейском конгрессе приглашают воспитателей еврейских детских садов и преподавателей начальных классов еврейских школ Украины на семинар "Жемчужины культуры идиш", который состоится в Киеве с 19 по 21 февраля 2018 года.

Лекторами семинара будут известные преподаватели из Израиля, России и Украины.

Оргкомитет семинара берёт на себя все расходы по проживанию и питанию участников, а также компенсирует транспортные затраты для иногородних участников по переезду в Киев и обратно (при наличии именных билетов).

Свои заявки на участие в семинаре присылайте до 10 февраля 2018 года включительно на электронную почту: [jewishkiev@gmail.com](mailto:jewishkiev@gmail.com) и [aharon@ukr.net](mailto:aharon@ukr.net).

# Календарь Еврейских праздников на 2018 (5778-5779) год

31 ЯНВАРЯ 2018 г.

## ТУ БИ-ШВАТ – НОВЫЙ ГОД ДЕРЕВЬЕВ ЗЕМЛИ ИЗРАИЛЯ

В основе Ту би-Швата лежит предание о том, как деревья, увидев, что Бог даровал людям праздник Нового года, преисполнились зависти и попросили Его, чтобы и им был установлен такой же день. Так как в месяце шват деревья просыпаются после зимней засухи, то именно это время и было избрано.

25 ФЕВРАЛЯ 2018 г.

## ТААТНИТ ЭСТЕР

Установлен в память о царице Эстер, спасшей евреев в Персии.

28 ФЕВРАЛЯ 2018 г.

## ТААНИТ-ЭСТЕР – ПОСТ ЭСТЕР

В иудаизме день траура и поста перед праздником Пурим. Во время этого поста (также как и в другие посты) нельзя не только есть, но и пить. Пост был установлен в память о событиях Пурима, когда по инициативе Эстер евреи Персии постились и молились о спасении от истребления их Аманом. Тогда евреи постились три дня. Однако для последующих поколений установили однодневный пост.

1 МАРТА 2018 г.

## ПУРИМ – ПРАЗДНИК В ПАМЯТЬ О ЧУДЕСНОМ СПАСЕНИИ ЕВРЕЕВ В ПЕРСИДСКОМ ЦАРСТВЕ

Получил название от слова "пур", что означает "жребий".

31 МАРТА – 6 АПРЕЛЯ 2018 г.

## ПЕСАХ – ЕВРЕЙСКАЯ ПАСХА

Центральный иудейский праздник в память об Исходе из Египта. В Израиле Песах – семидневный праздник, первый и последний дни которого – полноценные праздники и нерабочие дни. Промежуточные дни называются словами холь а-мозд ("праздничные будни"). За пределами Израиля праздник длится 8 дней, из которых первые два и заключительные два – полноценные праздники.

12 АПРЕЛЯ 2018 г.

## ЙОМ ХА-ШОА – ДЕНЬ КАТАСТРОФЫ И ГЕРОИЗМА

Это день начала восстания в Варшавском гетто.

20 АПРЕЛЯ 2018 г.

## ЙОМ А-АЦМАУТ – ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ ИЗРАИЛЯ

Главный государственный праздник Израиля, отмечаемый ежегодно. Государство Израиль было провозглашено 14 мая 1948 года.

3 МАЯ 2018 г.

## ЛАГ-БАОМЕР

Это совершенно особый день, резко отличающийся от прочих. Предание говорит, что в этот день прекратилась эпидемия, унесшая жизни учеников раби Акивы.

13 МАЯ 2018 г.

## ЙОМ-ЙЕРУШАЛАИМ – ДЕНЬ ИЕРУСАЛИМА

Провозглашен в честь воссоединения Иерусалима после Шестидневной войны (1967), в ходе которой Израиль завоевал Старый город. Когда завершилась Война за независимость (1948), еврейское государство контролировало Новый город Иерусалима, а Иордания – Старый город. В соглашении о перемирии Иордания согласилась разрешить евреям посещать свой сектор и молиться у Западной стены. Но это соглашение не соблюдалось, и в течение 19 лет перед Шестидневной войной иорданцы запрещали евреям входить в Старый город.

20-21 МАЯ 2018 г.

## ШАВУОТ – ПРАЗДНИК ДАРОВАНИЯ ТОРЫ

В этот день, через пятьдесят дней после Песаха, евреи получили Тору на горе Синай. Со дня получения Великой Книги и по сегодня судьбу евреев определяет вера в Бога и преданность Его заветам.

22 ИЮЛЯ 2018 г.

## ТИША-БЭ-АВ (ПОСТ 9 ДВА)

День скорби и траура, самый трагический день в еврейской истории. В этот день в 586 году до н.э. был разрушен Первый Храм; в 70 году н.э. – Второй Храм. Многие тысячи евреев были убиты, большинство вынуждены были покинуть родину, эмигрировать в другие страны.

10-11 СЕНТЯБРЯ 2018 г.

## РОШ ХА-ШАНА – НОВЫЙ 5779 ГОД

С этого дня начинается отсчет дней нового еврейского года.

19-20 СЕНТЯБРЯ 2018 г.

## ЙОМ КИПУР (СУДНЫЙ ДЕНЬ) – ДЕНЬ ПОКАЯНИЯ И МОЛИТВЫ

Чтобы прийти к Судному дню внутренне подготовленным, человек анализирует прошедший год, вспоминает свои прегрешения перед людьми и Богом.

24-30 СЕНТЯБРЯ 2018 г.

## СУККОТ – ВЕСЕЛЫЙ ПРАЗДНИК

У этого праздника есть несколько названий: праздник шалашей (кушей), праздник сбора урожая, конец странствий по пустыне, праздник человечности и мира, праздник черпания и возлияния, с просьбой дождей для будущего урожая. Праздник Суккот выражает связь еврейского народа со своей страной, со своим историческим прошлым.

1 ОКТЯБРЯ 2018 г.

## ШМИНИ АЦЕРЕТ

Восьмой завершающий день еврейского праздника Суккот.

2 ОКТЯБРЯ 2018 г.

## СИМХАТ ТОРА

Это день начала нового цикла чтения Торы. Праздник не связан с Суккот, но как бы продолжает его.

3-9 ДЕКАБРЯ 2018 г.

## ХАНУКА – ОСВЯЩЕНИЕ ХРАМА

Праздник в память возобновления богослужения в иерусалимском храме в 165 году до н.э., после того как в течение нескольких лет оно было прекращено вследствие осквернения храма идолослужением по приказу сирийского царя Антиоха Епифана.

### Еврейский фонд в Украине

#### Киевский еврейский общинный центр «КИНОР»

*выражают благодарность за значительную финансовую поддержку в ноябре-декабре 2017 г.:*

Голландскому еврейскому гуманитарному фонду  
(директор – Муриел Левин);

Ассамблее национальностей Украины  
(председатель – Ровшан Тагиев);

Концерну «Агрополис ЛТД»  
(президент – Олег Гросман);

Благотворительному фонду им. Саркиса Давтяна  
(президент – Александр Давтян).

Персональная благодарность:

Юрию Гайсинскому и Александру Гулею.

Особая благодарность за помощь в проведении 21.12.2017 г.

Мемориального реквиема памяти Аркадия Монастырского:

Юрию Кристенко, Роману Недзельскому,

Оксане Билозир, Ровшану Тагиеву,

Анне и Александру Вечерним.

### Дорогие друзья!

Киевский еврейский общинный центр «Кинор» начинает принимать благотворительные взносы на 2018 г. в размере **100 грн.**

Этот взнос гарантирует ежемесячную возможность получать газету "Киев еврейский", а также возможность приобретать диски с записями фильмов и музыки, получать различную продукцию, которую распространяет центр "Кинор".

Уверены, что эта символическая сумма позволит нам улучшить работу центра. Вход на все мероприятия, проходящие в общинном центре "Кинор", является бесплатным для членов центра.  
*Ждем вас в центре "Кинор"!*

*С уважением, администрация центра "Кинор"*

КИЕВ  
еврейский

Распространяется  
бесплатно

### Редакционная коллегия:

Роксана Гамарник

Вадим Чуйков

Ирина Бакун

Зоя Муратова

Свидетельство о регистрации  
КУ №476-115Р от 02.04.2009 г.

Газета Киевского еврейского общинного  
центра «Кинор» Еврейского фонда в Украине

Основатель Аркадий Монастырский

Адрес: 01030, Киев, ул. Ярославов Вал, 14-д

Тел./факс: 235-13-79, 278-52-29

E-mail: office@jewishkiev.com.ua

Сайт: www.jewishkiev.com.ua

©декабрь, 2017 г.